

Strana

● Bezpečnostní opatření	3
● Názvy jednotlivých částí	6
Ovládací panel/Hlavní obrazovka	6
Zobrazení na displeji.....	7
Provozní průvodce.....	7
● Základní operace	8
● Seznam menu	11
● Funkce ECONAVI	12
● Funkce nanoe™ X	15
● Zobrazení čištění filtru	17
● Funkce vycházky	18
● Hodiny/Typ hodin/Název ovladače	20
● Dotykové zvuky/Kontrast	21
● Podsvícení/Jazyk	22
● Kontaktní adresa/Režim zobrazení	23
● Seznam informací o nastavení	24
● Nastavení Bluetooth®	26
● Řešení problémů	58
● Technické údaje	61
● Informace o softwarové licenci	63

Instalační návod je
přiložen samostatně.

Česky

Před uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtete tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případné použití v budoucnu.

Děkujeme Vám za zakoupení tohoto kabelového dálkového ovladače značky Panasonic.

- Pozorně si přečtěte návod k obsluze, abyste mohli ovladač používat bezpečně. V tomto návodu najdete pokyny a informace týkající se obsluhy kabelového dálkového ovladače. Přečtěte si tento návod spolu s návodem k obsluze dodávaným spolu s vnitřními a venkovními jednotkami.
- **Před prvním použitím zařízení si přečtěte „Bezpečnostní pokyny“ (str. 3).**
- **Tento produkt je dálkový ovladač, který je vybaven bezdrátovou technologií Bluetooth®.**
Před použitím si přečtěte „Obecná předběžná opatření pro funkčnost Bluetooth®“ (str. 4).
- Uschovejte tento návod spolu s návodem k obsluze vnitřních a venkovních jednotek na bezpečném místě.
- Ujistěte se, zda jste tento návod uschovali na snadno přístupném místě. Pokud ovladač předáváte jiné osobě, nezapomeňte k němu přiložit i tento návod.

UPOZORNĚNÍ

Anglický text návodu je originální. Návody v jiných jazycích jsou překlady originálního textu.

Bezpečnostní opatření



VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje nebezpečí nebo nebezpečný postup, který může mít za následek těžké zranění nebo smrt.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje nebezpečí nebo nebezpečné postupy, které mohou vést ke zranění osob nebo poškození produktu nebo majetku.



Záležitosti, které je třeba dodržovat



Zakázané záležitosti



VAROVÁNÍ



Nepoužívejte toto zařízení v prostředí, kde hrozí nebezpečí exploze.

V případě poruchy tohoto zařízení, ho neopravujte sami. Kontaktujte prodejce nebo zákaznický servis, který zařídí opravu i případnou likvidaci zařízení.



V případě poruchy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, vypněte jistič nebo aktivujte jiné prostředky, jimiž spotřebič izolujete od napájení elektrickou energií.



UPOZORNĚNÍ



Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

<pouze pro evropský trh>

Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je pro ně zajištěn dozor nebo byly instruovány o bezpečném používání zařízení a porozuměly rizikům spojeným s jeho používáním.

Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění ani údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.

Toto zařízení není vhodné pro použití na místech, kde mohou být děti.



- Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.
- Neumývejte zařízení ve vodě.

[Obecná předběžná opatření pro ECONAVI]

VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte funkci ECONAVI v místnosti se zdravotně postiženými osobami nebo malými dětmi. Snímač ECONAVI v důsledku jejich omezeného pohybu nemusí posoudit, zda není přítomna žádná osoba, což způsobí zastavení činnosti vnitřní jednotky.

[Obecná předběžná opatření pro funkčnost Bluetooth®]

VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte dálkový ovladač tam, kde mohou být uživatelé kardiostimulátoru. Pokud se používá, vypněte funkci Bluetooth®.
 - Funkce Bluetooth® může způsobit poruchu činnosti kardiostimulátorů a vést k nehodě.
- Nepoužívejte dálkový ovladač v blízkosti elektrických lékařských přístrojů. Pokud se používá, vypněte funkci Bluetooth®.
 - Funkce Bluetooth® může způsobit nefunkčnost těchto zařízení a vést k nehodě.
- Nepoužívejte dálkový ovladač v blízkosti automatických dveří, požárních poplachů nebo jiných automaticky ovládaných zařízení. Pokud se používá, vypněte funkci Bluetooth®.
 - Funkce Bluetooth® může způsobit nefunkčnost těchto zařízení a vést k nehodě.

UPOZORNĚNÍ

- Tento produkt je povoleno používat pouze v zemi, kde byl zakoupen.
- Tento produkt používá signály v pásmu 2,4 GHz.
 - Signály v pásmu 2,4 GHz používají lékařské přístroje, jiné podobné přístroje a amatérské rádiové stanice bez licence (dále jen „jiné rádiové stanice“).
 - 1. Před použitím tohoto produktu se ujistěte, zda se v blízkosti nenacházejí žádné další rozhlasové stanice.
 - 2. Pokud dojde k rádiovému rušení mezi tímto produktem a jinými rádiovými stanicemi, přemístěte výrobek nebo jej přestaňte používat (vypněte funkci Bluetooth®).
 - 3. Pokud se vyskytnou problémy s rádiovým rušením, obraťte se na prodejce, od kterého byl výrobek zakoupen.
- Dodržujte přiměřenou vzdálenost mezi produktem a radiofrekvenčními zařízeními, jako jsou bezdrátové telefony, mikrovlnné trouby a bezdrátové LAN sítě, abyste zabránili Bluetooth® rušení s těmito zařízeními, které mohou mít vliv na normální provoz a výkon produktu.
- Následující kroky mohou být trestány podle zákona.
 - Demontáž nebo změna tohoto produktu.
 - Odstranění certifikačních štítků.
- Maximální vzdálenost přímé viditelnosti tohoto produktu je 10 metrů. Tato vzdálenost bude kratší, pokud se v trase rádiových vln nacházejí překážky nebo osoby, nebo dochází k rádiovému rušení ze zařízení (např. mikrovlnných trub).

[Předběžná opatření pro použití aplikace pro mobilní zařízení]

- Pokud ovládáte klimatizační zařízení z dálkového ovladače umístěného mimo viditelnosti klimatizačního zařízení, předem se ujistěte, zda provoz klimatizace nebude mít negativní vliv na její okolí nebo na obyvatele.
- Pokud jsou v místnosti děti, staří lidé, lidé s onemocněním nebo lidé se zdravotním postižením, zajistěte, aby se produkt používal za přítomnosti schopného dospělého dozoru.
- Pokud je jedna nebo více osob v místnosti s klimatizačním zařízením, předem jim oznamte, že klimatizační zařízení bude možné ovládat pomocí dálkového ovladače umístěného mimo viditelnosti klimatizačního zařízení.
- Děti by měly být pod dozorem nebo poučeny, aby zůstaly co nejdále od produktu.
- Nedostatečné podmínky týkající se rádiových vln v důsledku existence překážek nebo zařízení vyzařujících rádiové paprsky, například mikrovlnné trouby, v blízkosti produktu mohou vést k chybě nereagování. Pravidelně kontrolujte provozní podmínky produktu.
- Pokud jde o funkčnost Bluetooth®, maximální vzdálenost tohoto produktu je 10 metrů. Překážky v cestě rádiových vln mohou tuto vzdálenost zkrátit. Pokud se vyskytne problém, odstraňte překážky nebo zkrátte vzdálenost mezi tímto produktem a připojeným zařízením.
- Doporučuje se zamknout displej mobilního zařízení, aby se zabránilo neúmyslné činnosti klimatizačního systému.

Názvy jednotlivých částí

Ovládací panel/Hlavní obrazovka

Zobrazí se, pokud je ECONAVI nastaveno na ON (zapnuto). (Nastavení ECONAVI je možné pouze tehdy, pokud je zařízení vybaveno panelem ECONAVI/snímačem ECONAVI.)

Připojeno k mobilnímu zařízení pomocí funkce Bluetooth® (str. 29)

Během provozu nanoe™ X

Nastavení teploty

Kontrola aktuálního provozního stavu (str. 8)

LCD displej

Tlačítko menu

- Při opakovaném stisknutí během provozu se zobrazí potvrzení provozního stavu, nastavená teplota, provozní režim, rychlost ventilátoru, klapka a obrazovka menu. (str. 8)
- Po stisknutí v zastaveném režimu se zobrazí obrazovka menu. (str. 10)

Tlačítko nahoru/dolů
Volba položky.

Tlačítko potvrzení (Enter)
Potvrzení zvoleného obsahu.

Provozní režim

Tlačítko start/stop
Spuštění/zastavení provozu.

Ikona informací o nastavení

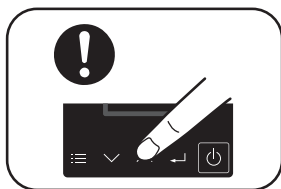
- Na hlavní obrazovce je možné zkontrolovat pouze částečná nastavení. Kontrola všech nastavení (str. 24)
- Pro zjednodušení zobrazení můžete omezit počet zobrazovaných ikon. (str. 23)

Nastavení informačních ikon zobrazených na horní obrazovce



- Podrobné informace o ikonách (str. 24)

Poznámka



Stiskněte střed tlačítka



Nepoužívejte rukavice



Nepoužívejte pero

- Pokud se delší dobu neprovede žádná operace, podsvícení se vypne, aby se šetřila elektřina. (Osvětlení zapnete stisknutím libovolného tlačítka.)

Zobrazení na displeji

■ Probíhá vnitřní čištění

● Zastavení vnitřního čištění

Stiskněte .

● Obnovení provozu

Stiskněte .



■ Probíhá vnitřní sušení

● Zastavení vnitřního sušení

Stiskněte .

● Obnovení provozu

Stiskněte .



■ Zamknutí provozních tlačítek

Tlačítka jsou zamčená, takže nebude možné provést žádné operace.

● Návrat do hlavní obrazovky

Stiskněte .



■ Zakázáno

Ovládání není možné, protože je centrálně řízené.

● Návrat do hlavní obrazovky

Stiskněte .

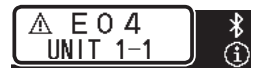


■ Obrazovka zastavení provozu





■ Když je vyžadována kontrola

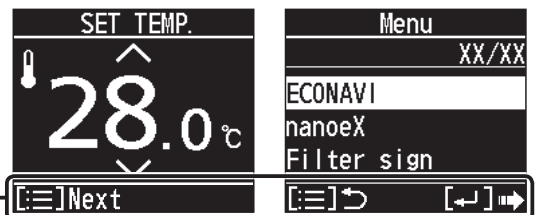
Viz část „Řešení problémů“ (str. 58).



Provozní průvodce

Zobrazí se aktuálně použitelný obsah.


- : Tlačítko menu
- : Tlačítko potvrzení „Enter“

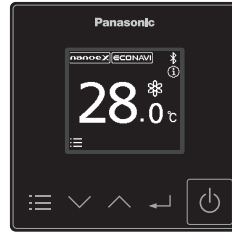


Základní operace


1 Spusťte provoz.

Stiskněte tlačítko .

- Stisknutím tlačítka  po obnovení po výpadku elektrické energie se obnoví ta operace s obsahem, která byla před výpadkem elektrické energie.
- Při spuštění provozu je možné obrazovku v kroku 2 nastavit jako hlavní obrazovku. (str. 23 „Režim zobrazení“)
V takovém případě přeskočte krok 2 níže.



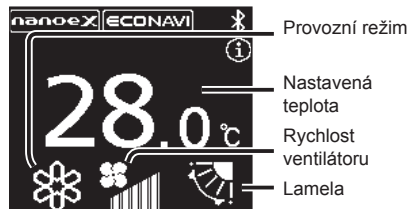
■ Zastavení provozu

Stiskněte tlačítko .


2 Zkontrolujte aktuální provozní stav.


Stiskněte tlačítko .

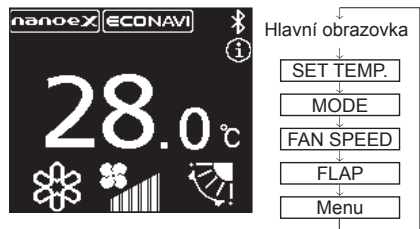
- Pokud se několik sekund neprovede žádná operace, zobrazení se vrátí na hlavní obrazovku.



3 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

Stiskněte tlačítko .
(Opakovaně)

- Pokud se několik sekund neprovede žádná operace, zobrazení se vrátí na hlavní obrazovku.
- Možnost „SET TEMP.“ (Nastavení teploty) se nezobrazí v režimu ventilátoru .



Poznámka

- U modelů, které nemohou změnit směr proudění vzduchu, se nezobrazí možnost „FLAP“.

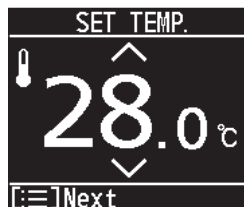
Nastavení teploty

4 Změňte nastavení. (v krocích po 0,5 °C)

Stiskněte tlačítko   → .

(Stisknutím dokončete)


- **Chlazení/Odvlhčování:** 18,0 °C až 30,0 °C
- **Vytápění:** 16,0 °C až 30,0 °C
- **Automatika:** 17,0 °C až 27,0 °C

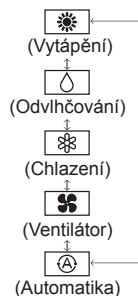
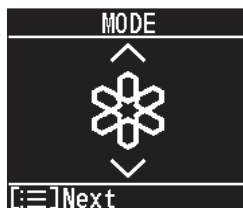


Provozní režim (např. Chlazení, Topení atd.)

4 Stiskněte tlačítko → .

(Stisknutím dokončete)

-  **(Automatika):** Režim se automaticky přepne na chlazení nebo vytápění, aby se dosáhlo nastavené teploty.
- Provozní režimy, které nelze nastavit, se nezobrazí.




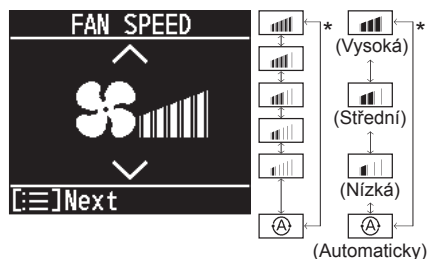
Rychlost ventilátoru

4 Změňte nastavení.

Stiskněte tlačítko   → .

(Stisknutím dokončete)

-  **(Automatika):** Nelze zvolit v režimu ventilátoru.
- V závislosti na modelu se volitelná rychlost ventilátoru může lišit.



* V závislosti na modelu se zobrazí některé ze zobrazení.




Směr proudění vzduchu

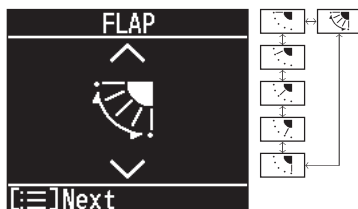
4 Změňte nastavení.

Stiskněte tlačítka   → .

(Stisknutím dokončete)

: Naklánění lamely

- Opakovaným stisknutím tlačítka   během pohybu můžete zastavit lamelu v požadované poloze.  STOP
- Směr otáčení a proudění vzduchu na dálkovém ovladači není synchronizován s pohybem lamely.
- V závislosti na typu vnitřní jednotky a provozního režimu lze lamelu nastavit do 3 úrovní.
- Zobrazení lamely se liší od skutečného úhlu lamely.




Menu

4 Zvolte položku menu.

Stiskněte tlačítka   → .

■ Návrat do hlavní obrazovky

Stiskněte tlačítka .

- Viz část „Seznam menu“ (str. 11) pro podrobnější informace o položkách menu.
- Pokud se několik minut neprovede žádná operace, zobrazení se vrátí na hlavní obrazovku.
- Obrazovku menu můžete zobrazit také tehdy, pokud stisknete tlačítka  během zastavení provozu.



Seznam menu

Celkový počet položek
Číslo zvolené položky

	Menu	
	XX/XX	
1	ECONAVI	
2	nanoeX	
3	Filter sign	
	Menu	
	XX/XX	
4	Outing function	
5	Clock	
6	Clock type	
	Menu	
	XX/XX	
7	Controller name	
8	Touch sound	
9	Contrast	
	Menu	
	XX/XX	
10	Backlight	
11	Language	
12	Contact address	
	Menu	
	XX/XX	
13	Contact address	
13	Display mode	
14	Bluetooth	

1	ECONAVI*	Zapnutí/vypnutí funkce ECONAVI.	str. 12
2	nanoeX*	Zapnutí/vypnutí funkce nanoe™ X.	str. 15
3	Filter sign	Vynulování času čištění filtru.	str. 17
4	Outing function	Zabránění velmi vysoké (nebo velmi nízké) teplotě v místnosti, když v místnosti nikdo není.	str. 18
5	Clock	Nastavení aktuálního data a času.	str. 20
6	Clock type	Nastavení typu zobrazení hodin.	str. 20
7	Controller name	Potvrzení názvu dálkového ovladače.	str. 20
8	Touch sound	Zapnutí/vypnutí provozního zvuku.	str. 21
9	Contrast	Nastavení kontrastu displeje.	str. 21
10	Backlight	Nastavení jasu podsvícení displeje.	str. 22
11	Language	Nastavení zobrazeného jazyka.	str. 22
12	Contact address	Potvrzení kontaktní adresy a telefonního čísla pro opravu.	str. 23
13	Display mode	Změna zobrazení hlavní obrazovky.	str. 23
14	Bluetooth	Provedení Bluetooth® nastavení.	str. 26

* Některé menu nelze použít, pokud není funkce vybavena. Pokud zvolíte nedostupné menu, zobrazí se obrazovka zobrazená vpravo.

• Pokud jsou činnosti menu zablokovány, zobrazí se obrazovka zobrazená vpravo a menu není možné použít.



Funkce ECONAVI

Tato funkce je k dispozici po připojení volitelného snímače ECONAVI. Snímač ECONAVI detekuje lidskou aktivitu a šetří energii na základě úrovně aktivity.

Přehled funkce ECONAVI

Vysoká aktivita	<ul style="list-style-type: none">• Chlazení: Cílová teplota je stejná jako nastavená teplota.• Vytápění: Cílová teplota je o 1 °C nižší než nastavená teplota.
Nízká aktivita	<ul style="list-style-type: none">• Chlazení: Cílová teplota je o 1 °C vyšší než nastavená teplota.• Vytápění: Cílová teplota je stejná jako nastavená teplota.
V místnosti není nikdo <ul style="list-style-type: none">• Když snímač zaznamená pohyby v prázdné místnosti, obnoví činnost tak, aby odpovídala úrovni aktivity.	V místnosti není nikdo 20 minut <ul style="list-style-type: none">• Chlazení: Cílová teplota je o 2 °C vyšší než nastavená teplota.• Vytápění: Cílová teplota je o 2 °C nižší než nastavená teplota. V místnosti není nikdo 3 hodiny* <ul style="list-style-type: none">• Pokud nikdo není v místnosti přibližně 3 hodiny* nebo více, jednotka pracuje v určeném režimu nepřítomnosti. <p>* Závisí to na typu vnitřní jednotky.</p>

Poznámka

- ECONAVI lze nastavit pomocí samostatně prodáváného panelu ECONAVI nebo připojením držáku na stěnu.
- I když se cílová teplota změní pomocí funkce ECONAVI, nastavená teplota zobrazená na dálkovém ovladači se nezmění.
- I když se prostřednictvím funkce ECONAVI změní funkce chlazení/vytápění na funkci ventilátor, provozní režim zobrazený na dálkovém ovladači bude stále chlazení/vytápění.
- Je možné zvolit si z následujících možností operace, která se má provést po uplynutí 3 hodin*, protože místnost byla prázdná.
 - Fungování pouze v režimu ventilátoru.
 - Zastavení a obnovení činnosti po zaznamenání pohybu člověka.
 - Zastavení a nepokračování v činnosti ani po zaznamenání pohybu člověka.
 - Pokračování v provozu v aktuálním režimu. Pokud to potřebujete udělat, obraťte se na prodejce.

* Závisí to na typu vnitřní jednotky.

- Funkci ECONAVI vypněte tehdy, pokud:
 - Chcete udržovat pokojovou teplotu na nastavené teplotě.
 - Chcete udržovat klimatizaci v činnosti, když není nikdo v místnosti.
 - Dojde k poruše snímače.
 - V pokoji jsou pouze kojenci, batolata nebo lidé se zdravotním postižením.
- Při provozu více než jedné vnitřní jednotky se může efekt úspory energie snížit v závislosti na stavu místnosti.


ECONAVI

1 Zobrazte obrazovku menu.

■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .





2 Zvolte možnost [ECONAVI].

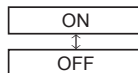
Stiskněte tlačítko   → .



3 Zvolte možnost [ON] (Zap.) nebo [OFF] (Vyp.).

Stiskněte tlačítko   →  → .
(Stisknutím dokončete)

- Pokud je funkce ECONAVI nastavena na ON (Zap.), na hlavní obrazovce se zobrazí .
- Když je vnitřní jednotka zastavena,  zmizí.



Poznámka

- Pokud není zařízení vybaveno touto funkcí, objeví se zobrazení zobrazené vpravo a tuto funkci nelze použít.



Funkce nanoe™ X

Zobrazení během provozu funkce nanoe™ X

nanoeX : Během provozu funkce nanoe™ X



nanoe™ X Pro svěžejší a čistší prostředí

Funkce nanoe™ X generuje negativní ionty využitím vzduchu v místnosti a poskytuje zdravý vzduch. Snižuje také zápach v místnosti a omezuje šíření plísní a bakterií.




nanoe™ X

1 Zobrazte obrazovku menu.

■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .





2 Zvolte možnost [nanoeX].

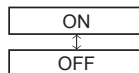
Stiskněte tlačítko   → .



3 Zvolte možnost [ON] (Zap.) nebo [OFF] (Vyp.).

Stiskněte tlačítko   →  → .
(Stisknutím dokončete)

- Pokud je funkce nanoe™ X nastavena na ON (Zap.), na hlavní obrazovce se zobrazí .
- Když je vnitřní jednotka zastavena,  zmizí.



Poznámka

- V následujícím případě se zobrazí hlášení a tuto funkci nelze použít.
- Pokud vnitřní jednotka nepodporuje nebo není vybavena funkcí nanoe™ X.



Zobrazení čištění filtru

Když nastane čas čištění, na hlavní obrazovce se zobrazí ikona znázorněná vpravo.



Resetování zobrazení čištění filtru


1

Zobrazte obrazovku menu.

■ **Při zastavení**

Stiskněte tlačítko .

■ **V průběhu provozu**

Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .



2



Zvolte možnost [Filter sign] (Zobrazení čištění filtru).

Stiskněte tlačítko   → .



3

Zvolte možnost [Filter sign reset] (Resetovat zobrazení čištění filtru).

Stiskněte tlačítko  → .
(Stisknutím dokončete)

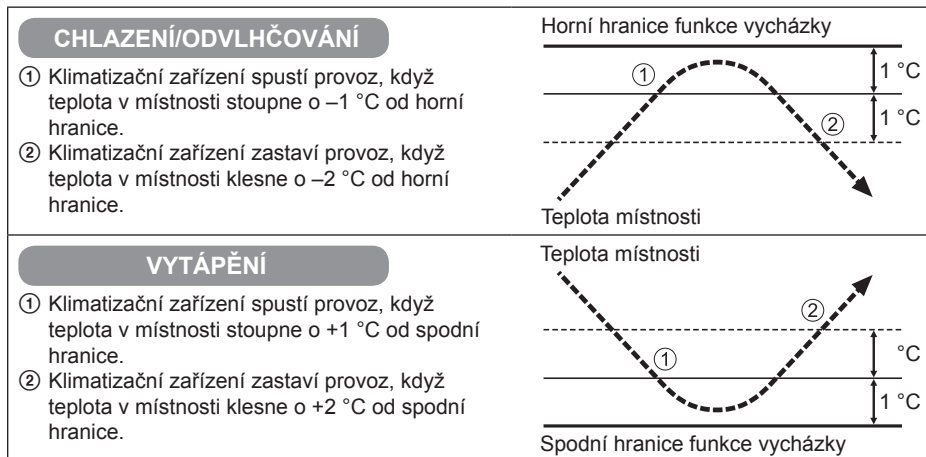
(Počítadlo času čištění filtru se resetuje.)



Funkce vycházky

Tato funkce zabrání přílišnému zvýšení nebo snížení teploty v místnosti, když v místnosti není nikdo z důvodu vycházky atd.

Obecný výkon funkce vycházky



[Předběžná opatření]

- Ovladač vycházky jen zapíná/vypíná klimatizační zařízení. Nezmění to provozní režim/nastavení teploty. Proto je nutno předem nastavit provozní režim/teplotu, aby funkce vycházky zapnula klimatizační zařízení s požadovaným nastavením provozního režimu/teploty.
- Pokud se teplota v místnosti rapidně změní, může se při aktivované funkci vycházky dostat přes horní nebo spodní hranici.
- Funkce vycházky nefunguje v provozním režimu provozu FAN (Ventilátor)/AUTO (Automatika).
- Příkaz na zastavení klimatizačního zařízení (uvedený v/výše) je platný, pouze když je aktivována funkce vycházky.
Pokud se ovládá pomocí jiného dálkového ovladače (nebo pomocí centrálního ovládacího zařízení, jako je například systémový ovladač), funkce vycházky nefunguje.

• Indikace funkce vycházky

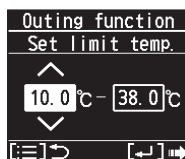
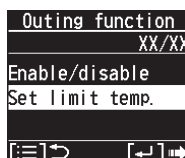
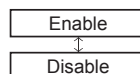
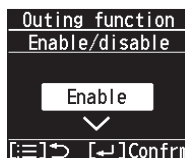
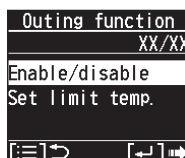
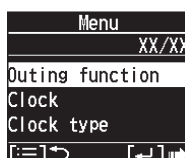
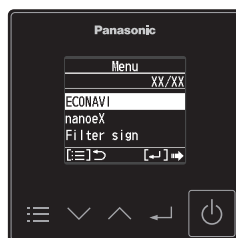
Indikace funkce vycházky	Stav
Nesvíí	Funkcia vychádzky nie je nastavená.
Bliká	Funkce vycházky se právě nastavuje nebo je v provozu.
Svíí	I když je funkce vycházky nastavena, není v provozu.

Poznámka



- Dálkový ovladač ztratí informace o činnosti funkce vycházky, pokud je během vycházky přerušena elektrický proud na dvaasedmdesát hodin nebo více. Po obnovení napájení jednotka nepracuje v režimu funkce vycházky.

Funkce vycházky

- 1 **Zobrazte obrazovku menu.**
 - **Při zastavení**
Stiskněte tlačítko .
 - **V průběhu provozu**
Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.
 - Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte tlačítko .
- 2 **Zvolte možnost [Outing function] (Funkce vycházky).**
Stiskněte tlačítko   → .
- 3 **Zvolte možnost [Enable/disable] (Zapnout/vypnout).**
Stiskněte tlačítko   → .
- 4 **Zvolte možnost [Enable] (Zapnout).**
Stiskněte tlačítko   → .
- 5 **Zvolte možnost [Set limit temp.] (Nastavit teplotní hranici).**
Stiskněte tlačítko   → .
- 6 **Nastavte teplotní rozsah. (v krocích po 0,5 °C)**
Stiskněte tlačítko   →  →   →  → .
(Dvojnásobným stisknutím dokončete)



Chcete-li funkci vycházky vypnout


1. Začněte krokem 1 a v kroku 4 zvolte [Disable] (Vypnout).
2. Stiskněte tlačítko .
3. Dvakrát stiskněte tlačítko  na ukončení.

Hodiny/Typ hodin/Název ovladače


Kroky 1 a 2 jsou společné operace pro každou položku.

1 Zobrazte obrazovku menu.

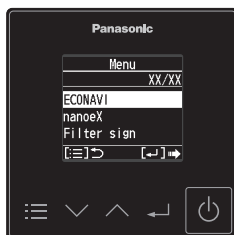
■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ V průběhu provozu

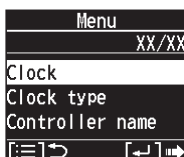
Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .



2 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

Stiskněte tlačítko   → .

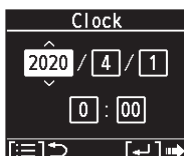


Hodiny

3 Nastavte aktuální datum a čas.

Stiskněte tlačítko   →  → .
(Opakujte) (Stlačením dokončíte)

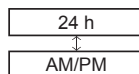
- [-] se zobrazí v situacích, kdy jsou hodiny vynulovány, například když není dálkový ovladač napájen 24 hodin a více.



Typ hodin

3 Zvolte typ zobrazení hodin.


Stiskněte tlačítko   →  → .
(Stisknutím dokončíte)

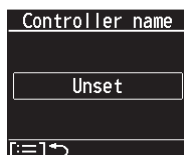


Název ovladače

Název ovladače můžete nastavit pouze pomocí aplikace „Panasonic H&C Control App“

3 Potvrďte název.

Potvrďte název a potom stiskněte .
(Dvojnásobným stisknutím dokončíte)



Dotykové zvuky/Kontrast


Kroky 1 a 2 jsou společné operace pro každou položku.

1 Zobrazte obrazovku menu.

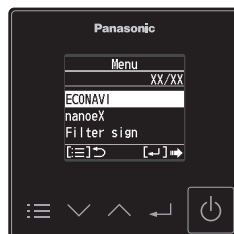
■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .



2 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

Stiskněte tlačítko   → .

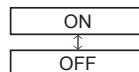
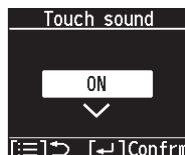


Dotykové zvuky

3 Zvolte možnost [ON] (Zap.) nebo [OFF] (Vyp.).

Stiskněte tlačítko   →  → .

(Stisknutím dokončete)

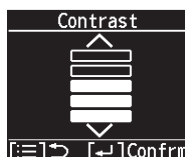


Kontrast

3 Nastavte kontrast displeje.

Stiskněte tlačítko   →  → .

(Stisknutím dokončete)




Podsvícení/Jazyk


Kroky 1 a 2 jsou společné operace pro každou položku.

1 Zobrazte obrazovku menu.

■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .



2 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

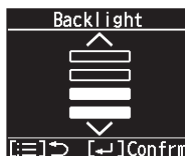
Stiskněte tlačítko   → .



Podsvícení

3 Nastavte jas podsvícení displeje.

Stiskněte tlačítko   →  → .
(Stisknutím dokončete)

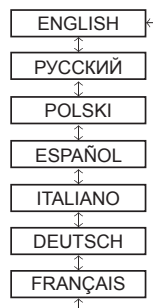


Jazyk

3 Mezi 7 jazyky zobrazenými vpravo vyberte jazyk, který má být zobrazen.

Stiskněte tlačítko   →  → .
(Stisknutím dokončete)

- Počáteční nastavení: ENGLISH (anglický)



Kontaktní adresa/Režim zobrazení


Kroky 1 a 2 jsou společné operace pro každou položku.

1 Zobrazte obrazovku menu.

■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .



2 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

Stiskněte tlačítko   → .



Kontaktní adresa

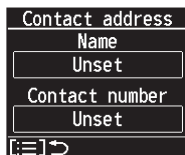
Název ovladače můžete nastavit pouze pomocí aplikace „Panasonic H&C Control App“

3 Potvrďte jméno a kontaktní číslo.

Potvrďte a potom stiskněte .

(Dvojnásobným stisknutím dokončete)

- Pokud potřebujete kontaktovat servis, zkontrolujte zadní kryt návodu k obsluze vnitřních nebo venkovních jednotek.

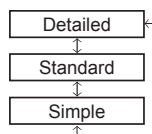
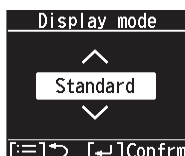


Režim zobrazení

3 Zvolte režim zobrazení pro hlavní obrazovku.

Stiskněte tlačítko   →  → .
(Stisknutím dokončete)

- **Detailed (Podrobné):**
Počet ikon není omezen. Během provozu se na hlavní obrazovce zobrazuje aktuální provozní režim, rychlost ventilátoru a lamela. (Viz krok 2 v části „Základní operace“ (str. 8))
- **Standard (Standardní):**
Počet ikon není omezen.
- **Simple (Jednoduché):**
Omezuje počet ikon zobrazených na hlavní obrazovce, aby se zjednodušilo zobrazování.



Seznam informací o nastavení

Poskytuje význam informačních ikon nastavení.

1 Zobrazte obrazovku informací o nastavení.

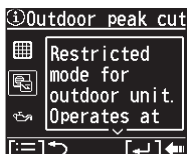
Stiskněte tlačítko  na hlavní obrazovce.
(Podržte stisknuté na 4 sekundy nebo déle.)





2 Zvolte ikonu.



Stiskněte tlačítko   → .

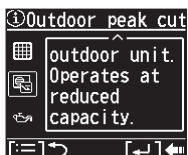
- Zde se zobrazí pouze ikony, které se právě zobrazují na displeji.













3 Zkontrolujte význam ikony.

Potvrďte a potom stiskněte tlačítko  → .
(Stisknutím dokončete)

- Obrazovkou můžete procházet pomocí tlačítek  .



■ Seznam informačních ikon nastavení

Ikona	Popis	Strana
	Vnitřní jednotka je zastavena nebo je v provozu mírné proudění.	–
	Vnitřní jednotka se zapne po odstranění problému, například výpadku napájení.	–
	Vnitřní jednotka je v režimu rozmrazování.	–
	Směr proudění vzduchu je na některých jednotkách zablokován.*	–
	Přepínání mezi režimem vytápění a chlazení/odvlhčování je zakázáno (Přepnutí do automatického režimu je také zakázáno.).	–
	Provoz dálkového ovladače je omezen centrálním řídicím zařízením.	str. 7
	Je třeba vyčistit filtr vnitřní jednotky.	str. 17
	Čas na výměnu motorového oleje ve venkovní jednotce. Vyměňte olej. (Pouze při použití klimatizace s plynovým tepelným čerpadlem.)	–
	Je nastaven „časovač ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ“. *	–
	Pro každý den jsou nastaveny samostatné časovače. *	–

Ikona	Popis	Strana
	Úspora energie reguluje spotřebu energie. *	–
	Provozní kapacita venkovní jednotky je omezena. *	–
	Jednotky jsou provozovány s kapacitou stanovenou podle harmonogramu. *	–
	Pokud se nastavená teplota změní, vrátí se po nastaveném čase na registrovanou nastavenou teplotu. *	–
	Horní a dolní nastavený teplotní limit byly změněny. *	–
	Provoz se automaticky zastaví v nastaveném časovém pásmu v nastaveném intervalu. *	–
	Je nastaven „Časovač opakovaného vypnutí“. *	–
	Provozní kapacita venkovní jednotky je řízena v nastaveném časovém pásmu tak, aby se snížil hluk. *	–
	Teplotní snímač dálkového ovladače detekuje teplotu v místnosti.	–
	Je nastaven „Provozní zámek“. • Pokud ho chcete deaktivovat: Stiskněte tlačítko  a  na hlavní obrazovce. (Podržte stisknuté na 4 sekundy nebo déle.)	str. 7
	Na větrání se používá čerstvý vzduch. (Pouze při připojení větrací jednotky s výměníkem tepla nebo při připojení komerčně prodáváného ventilátoru)	–
	Automatické spouštění/zastavení, na udržování nastaveného teplotního rozsahu, i když je klimatizace vypnutá.	str. 18
	V současnosti jsou jedna nebo více jednotek nastaveny na přímé proudění vzduchu. *	–
	V současnosti jsou jedna nebo více jednotek nastaveny na nepřímé proudění vzduchu. *	–
	V současnosti jsou jedna nebo více jednotek nastaveny na režim cirkulace vzduchu. *	–
	Otáčení je nastaveno. *	–
	Probíhá vnitřní čištění.	str. 7
	Probíhá vnitřní sušení.	str. 7
	Připojeno k mobilnímu zařízení pomocí funkce Bluetooth®.	str. 26
 (střídavě)	Modul Bluetooth® se považuje za neobvyklý.	str. 60
 (střídavě)	Hodiny nejsou nastaveny (vynulování v důsledku výpadku napájení).	str. 59

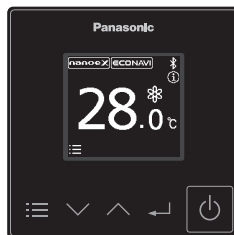
* Nastavit je možné pouze pomocí aplikace „Panasonic H&C Control App“

Nastavení Bluetooth®

Před použitím zkontrolujte verzi OS na mobilním zařízení a verzi Bluetooth® (str. 61) a nainstalujte si do mobilního zařízení aplikaci „Panasonic H&C Control App“. Dále si nezapomeňte přečíst „Obecná preventivní opatření pro funkčnost Bluetooth®“ (str. 4).

Aplikace „Panasonic H&C Control App“

Pomocí aplikace „Panasonic H&C Control App“ ve vašem mobilním zařízení můžete ovládat klimatizační jednotku, dělat podrobná nastavení funkcí, jako je funkce úspory energie atd.



■ Funkce, které lze nastavit pomocí aplikace „Panasonic H&C Control App“ (několik příkladů)

● Týdenní časovač

Plán zapnutí/vypnutí provozu nebo plán nastavení teploty lze nastavit nastavením dne a času.

● Zapnutí/vypnutí energeticky úsporného provozu

Pracuje v režimu úspory energie.

● Monitor spotřeby energie*1

Zobrazuje přibližnou spotřebu energie za den, týden nebo rok.

● Funkce rotace a zálohování*2

Funkce rotace vám pomohou vyrovnat provozní časy.

Funkce zálohování umožňuje pokračovat v činnosti, i když se vyskytla chyba.

*1 Podporováno pouze modely, které podporují monitor spotřeby energie.

*2 Rotační provoz je k dispozici, pouze pokud existuje řídicí skupina 2 PAC systémů (každý systém představuje kombinaci 1 venkovní jednotky a 1 vnitřní jednotky).

■ Instalace aplikace „Panasonic H&C Control App“

Pro uživatele systému iOS

- Otevřete .
- Vyhledejte „Panasonic H&C Control App“.
- Aplikaci stáhněte a nainstalujte.

Pro uživatele systému Android™

- Otevřete .
- Vyhledejte „Panasonic H&C Control App“.
- Aplikaci stáhněte a nainstalujte.

- Aplikace „Panasonic H&C Control App“ je bezplatná, ale komunikační poplatky za její stažení a aktualizaci jsou na náklady zákazníka.
- Obrazovka „Panasonic H&C Control App“ se může z důvodu aktualizací změnit bez předchozího upozornění.
- Funkce se na obrazovce aplikace „Panasonic H&C Control App“ nezobrazí, pokud je klimatizační zařízení nepodporuje.
- Operace na obrazovce jsou stejné pro systém iOS a Android™. V příkladech byla použita obrazovka se systémem iOS.


Funkčnost Bluetooth®

1 Zobrazte obrazovku menu.

■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ V průběhu provozu

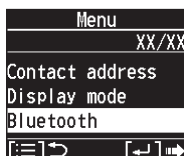
Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky stiskněte tlačítko .



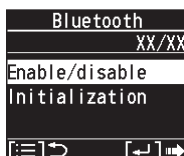
2 Zvolte možnost [Bluetooth].

Stiskněte tlačítka   → .



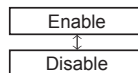
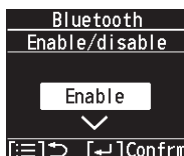
3 Zvolte možnost [Enable/disable] (Zapnout/vypnout).

Stiskněte tlačítka   → .





4 Zvolte možnost [Enable] (Zapnout).

Stiskněte tlačítko   → .
(Dvojnásobným stisknutím dokončete)



Chcete-li funkci Bluetooth® vypnout

1. Začněte krokem 1 a v kroku 4 zvolte [Disable] (Vypnout).
2. Stiskněte tlačítko .
3. Dvakrát stiskněte tlačítko  na ukončení.

Pomocí následujícího postupu můžete také nastavit [Enable/disable] (Zapnout/vypnout) pro bezdrátovou komunikaci.

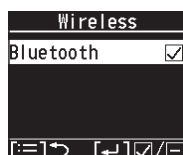
1. Zobrazte obrazovku bezdrátového nastavení.

Stiskněte tlačítko  na hlavní obrazovce.
(Podržte stisknuté na 4 sekundy nebo déle.)



2. Zvolte (zapnout) nebo (vypnout).

Stiskněte tlačítko  → .
(Stisknutím dokončete.)



- Toto nastavení je stejné jako v kroku 4 na straně 27.

■ datanavi

Toto zařízení podporuje datanavi.
Podrobnosti o použití, podporovaných regionech atd.
najdete na následující URL adrese.
<https://datanavi.ac.smartcloud.panasonic.com/global/>



Připojení pomocí aplikace „Panasonic H&C Control App“

Před připojením nastavte na dálkovém ovladači funkci Bluetooth® na [Enable] (Zapnout). (Krok 4 na straně 27)

Při připojování se snažte dostat mobilní zařízení co nejbližší k dálkovému ovladači.

1 Spustíte aplikaci „Panasonic H&C Control App“.

- Dálkové ovladače v okolí se zobrazují na domovské obrazovce.
- Dálkové ovladače, které byly spárovány, mají vlevo zobrazenou ikonu „Bluetooth“.



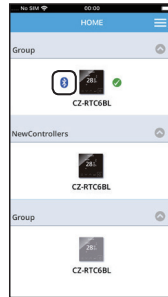
Naposledy připojený dálkový ovladač



Dálkový ovladač nepřipojený v dosahu Bluetooth® komunikace



Dálkový ovladač připojený mimo komunikačního Bluetooth® dosahu



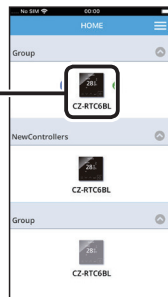
2 Zvolte dálkový ovladač, který chcete ovládat.

■ Mobilní zařízení

Poklepejte na „“.

- Pokud se dálkový ovladač nezobrazí, posunutím dolů proveďte aktualizaci a dálkový ovladač je detekován.

Poklepejte

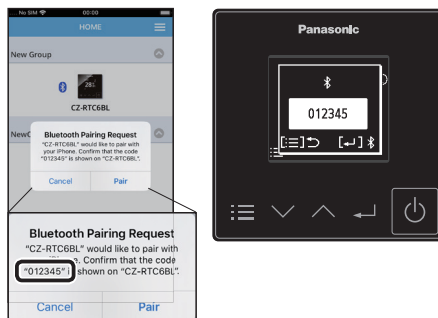


■ Při prvním vytváření Bluetooth® připojení přejděte na krok 3.

■ Pokud jde o druhé a následující Bluetooth® připojení, přejděte na krok 5.

3 Potvrďte, zda se čísla na mobilním zařízení shodují se 6 číslicemi na dálkovém ovladači.

- Pokud se čísla neshodují, znovu zkontrolujte dálkový ovladač, který chcete připojit. (krok 2)



4 Spusťte připojení.



- **Mobilní zařízení**
Pokejte na „Pair (Spárovat)“.

- **Dálkový ovladač**
Stiskněte tlačítko .

Pokejte



5 Zkontrolujte, zda je Bluetooth® připojení dokončeno.

- Po dokončení připojení se na hlavní obrazovce zobrazí ikona .
- Po prvním připojení je připojení automatické a po dokončení se na horní obrazovce zobrazí ikona .



Po dokončení Bluetooth® připojení se uloží informace o mobilním zařízení a výše uvedené kroky 3 a 4 nejsou nutné při dalším Bluetooth® připojení. Informace o vymazání uložených informací o mobilním zařízení najdete na straně 31.

■ **Vymazání všech uložených informací o mobilním zařízení**

Nejdříve nastavte Bluetooth® funkci na [Enable] (Zapnout). (str. 27)


1. Zobrazte obrazovku menu.

■ **Při zastavení**

Stiskněte tlačítko .

■ **V průběhu provozu**

Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte .



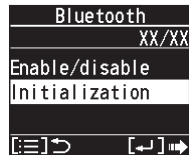
2. Zvolte [Bluetooth].

Stiskněte tlačítko   → .







3. Zvolte [Initialization] (Inicializace).

Stiskněte tlačítko   → .

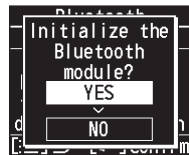


4. Spust'te inicializaci.

Stiskněte tlačítko  →   → .

(Zvolte [YES] (Áno))

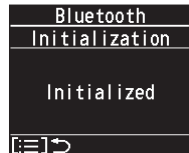
- Během inicializace nepřipojujte mobilní zařízení pomocí funkce Bluetooth®.



5. Potvrďte, že inicializace byla dokončena.

Potvrďte a stiskněte tlačítko .

(Trojnásobným stisknutím ukončete)



Poznámka

- Vymažte také informace o Bluetooth® připojení s dálkovým ovladačem uložené v mobilním zařízení.

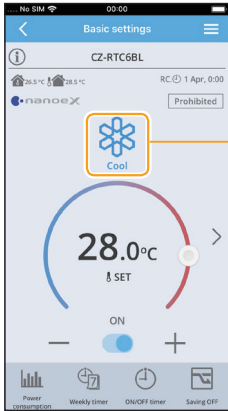
Obrazovka základních nastavení

Když je Bluetooth® připojení úspěšné, zobrazí se následující obrazovka.

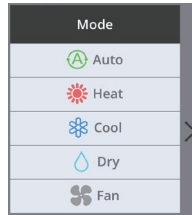


- Funkce se na obrazovce aplikace „Panasonic H&C Control App“ nezobrazí tehdy, pokud je klimatizační zařízení nepodporuje.

■ Provozní režim



Dotykem zvolte provozní režim.



- Automatický režim se automaticky přepne na chlazení nebo vytápění, aby se dosáhlo nastavená teplota.
- Provozní režimy, které nelze nastavit, se nezobrazí.

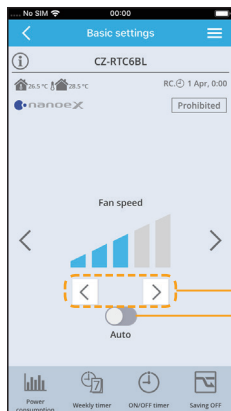
■ Nastavená teplota



Změna nastavené teploty (otočný ovladač)

Změna nastavené teploty (+ nebo -)

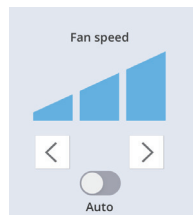
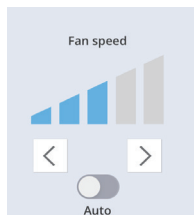
■ Rychlost ventilátoru



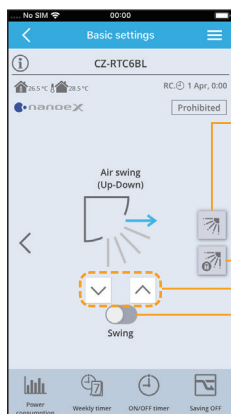
Změňte rychlost ventilátoru

Automatické přepínání ventilátorů

- Nelze zvolit v režimu ventilátoru.
- V závislosti na modelu se volitelná rychlost ventilátoru může lišit.
- V závislosti na modelu se zobrazí kterékoliv ze zobrazení.



■ Naklánění lamely



Přejděte na obrazovku pro nastavení lamel (str. 35)

- Nastavení lamel pro každou vnitřní jednotku

Přejděte na obrazovku na uzamknutí jednotlivých lamel (str. 36)

Změňte polohu naklonění

Automatické přepínání proudění vzduchu

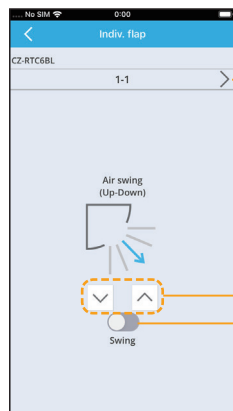
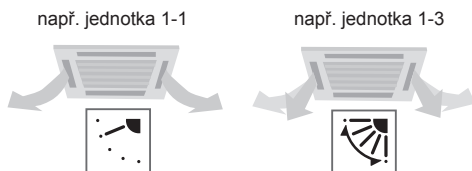
- Stisknutím tohoto tlačítka během naklánění může lamela zastavit ve vámi preferované poloze.

- Směr naklánění a proudění vzduchu na obrazovce není synchronizován s pohybem klapky.
- Zobrazení lamely se liší od skutečného úhlu lamely.

■ Nastavení lamel pro každou vnitřní jednotku

Při nastavování lamel pro každou vnitřní jednotku

- Lamely všech výstupů vzduchu z 1 vnitřní jednotky směřují stejným směrem.



Zvolte vnitřní jednotku

- 1-1 → 1-2 až 1-8 (MAX) → ALL (Všechny)
- ALL (Všechny): Všechny jednotky připojené k dálkovému ovladači.

Změňte polohu naklonění

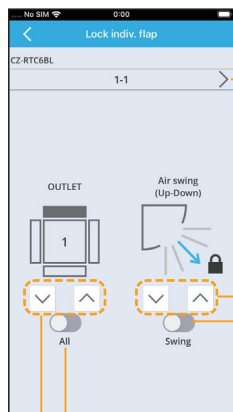
Automatické přepínání proudění vzduchu

- Stisknutím tohoto tlačítka během naklánění může lamela zastavit ve vámi preferované poloze.

■ Nastavení lamely pro každý výstup vzduchu (Uzamknout jednotlivé lamely)

Při nastavování lamely pro každý výstup vzduchu individuálně podle stavu místnosti

- I když se změní nastavení lamel všech vnitřních jednotek nebo každé vnitřní jednotky (str. 35), zde nastavené směry lamel se nezmění.



Zvolte vnitřní jednotku

- 1-1 → 1-2 až 1-8 (MAX) → ALL (Všechny)
- ALL (Všechny): Všechny jednotky připojené k dálkovému ovladači.

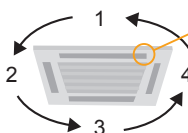
Změňte polohu naklonění

Automatické přepínání proudění vzduchu

Všechny výstupy vzduchu

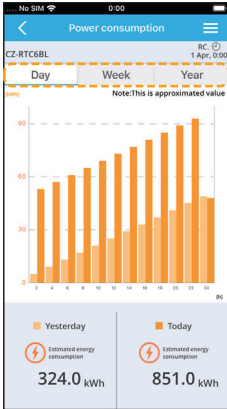
Zvolte výstup vzduchu

- Čtvercová značka (odsazená □) na panelu vnitřní jednotky označuje výstup vzduchu č. 1. Existují některé modely, které nemají čtvercovou značku (odsazenou □).
- Číslo výstupu vzduchu se mění podle směru instalace. Zkontrolujte podle skutečného provozu.



- Pro jiné typy, než je čtyřpásmový kazetový typ, se tato obrazovka nezobrazí a tuto funkci nelze použít.

■ Monitor spotřeby energie



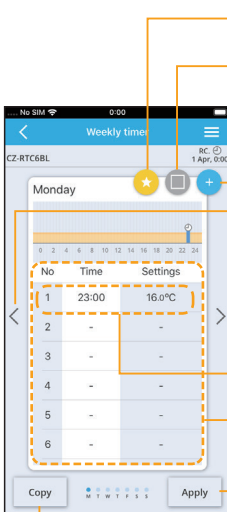
Vyberte období, které se má zobrazit.

- Můžete si prohlédnout spotřebu energie (přibližně).

■ Týdenní časovač

Můžete nastavit týdenní plán provozu.

- Časový plán ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ provozu nebo časový plán nastavení teploty lze nastavit nastavením dne a času (např. nastavením času začátku provozu na 8:00 ráno od každého pondělí do pátku.).
- Pro každý den je k dispozici až 8 nastavení.



Zobrazení seznamu uložených šablon nastavení

Přepínač časovače zapnutí/vypnutí

: Zapnuto

: Vypnuto

Přidání nového časovače

Volba dne v týdnu

Změna/vymazání časovače

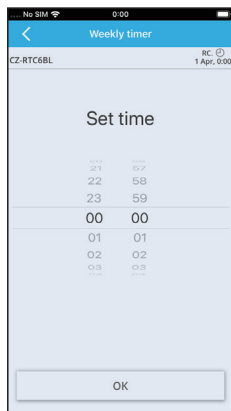
Úprava časovače

Dokončení nastavení

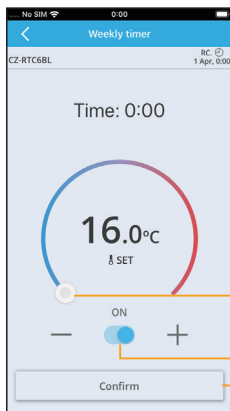
Kopírování časovače

Nastavení Bluetooth®

Přidání nového časovače



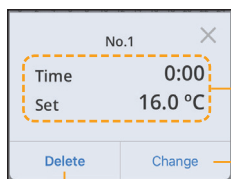
Nastavení času



Nastavení podmínek

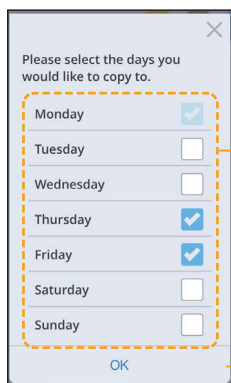
- Volba teploty
- Přepínač provozu
- Dokončení nastavení

Změna/vymazání časovače



- Úprava časovače
- Změna časovače
- Vymazání časovače

Kopírování časovače

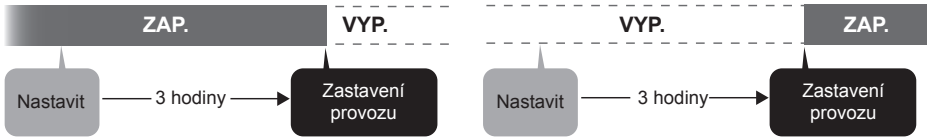


- Chcete-li použít nastavení, zvolte den v týdnu (cíl nastavení)
 - Je možné zvolit více než jeden.

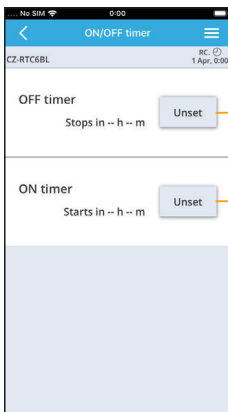
Dokončení nastavení

■ Časovač ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

ZAPÍNÁ/VYPÍNÁ v stanoveném čase. (např. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ po 3 hodinách)

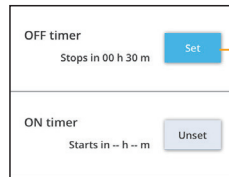


- Časovač vypnutí použijte například: Pro snížení spotřeby elektrické energie během spánku.
- Časovač zapnutí použijte například: Na provoz klimatizačního zařízení podle času začátku schůzky.



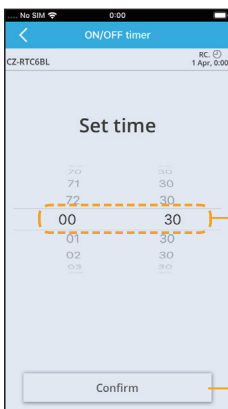
Nastavení časovače VYPNUTÍ

Nastavení časovače ZAPNUTÍ



Zrušení časovače ZAPNUTÍ (VYPNUTÍ)

- Po zrušení se zobrazí „Unset (Nenastaveno)“.



Úprava časovače

Dokončení nastavení

■ Úspora energie

Informace o této funkci naleznete na straně 47.



Přepínání zapínání/vypínání energeticky úsporného provozu

 : Vypnutí energeticky úsporného provozu

 : Zapnutí energeticky úsporného provozu

■ Informace


Můžete zobrazit informace o připojených jednotkách.

Volání registrovaného telefonního čísla

Toto poskytuje význam informačních ikon nastavení. Podrobnosti se zobrazí po stisknutí ikony.

Chybové zprávy klimatizačního zařízení

Zobrazení zbývajících času do vyčištění filtru

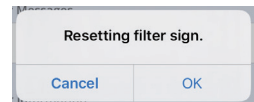
- Po vyčištění filtru stiskněte „“.

Zobrazí se dialogové okno a po stisknutí tlačítka „OK“ se nastaví čas, který zbývá do vynulování čištění filtru.

Zobrazení informací o dálkovém ovladači

Zobrazení informací o vnitřní jednotce

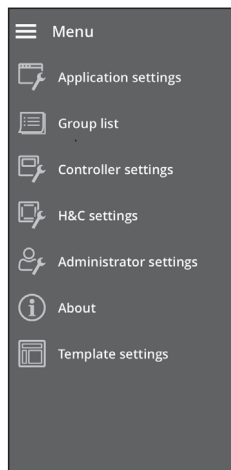
Zobrazení informací o venkovní jednotce



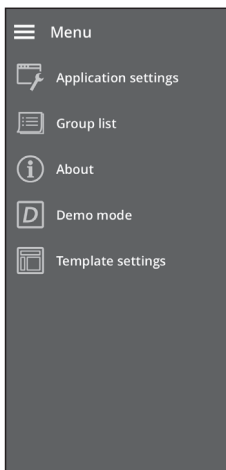
■ Seznam menu

Menu zobrazeno, když je připojen dálkový ovladač, se liší od menu zobrazených, když není připojen dálkový ovladač.

Když je připojen dálkový ovladač



Když ne připojen dálkový ovladač



V závislosti na modelu existují některá menu, která nejsou k dispozici. Menu se v takovém případě nezobrazí.

* Pokud čas dálkového ovladače není nastaven (Obrázek 1) nebo je nesprávný (Obrázek 2), nastavte jej v části „Nastavení ovladače“. (Existují funkce, jako například týdenní časovač, který na práci vyžaduje čas dálkového ovladače.)

Obrázek 1



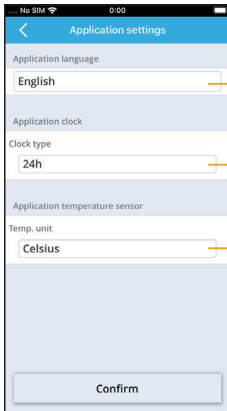
Obrázek 2



■ Nastavení aplikace (Menu → Application settings (Nastavení aplikace))

Změna nastavení aplikace.

(Na straně 44 najdete informace o změně nastavení dálkového ovladače.)



Změna jazyka zobrazení aplikace

Změna typu zobrazení hodin aplikace (12 hod./24 hod.)

Změna typu zobrazení teploty aplikace ve stupních Celsia/
Fahrenheita

■ Nastavení ovladače (Menu → Controller settings (Nastavení ovladače))

Změna nastavení dálkového ovladače.

The screenshot shows the 'Controller settings' app interface. The settings are as follows:

- Controller name: CZ-RTC6BL
- Controller language: English
- Controller clock: 2020/4/1 0:00
- Clock type: 24h
- Controller temperature sensor: Temp. unit: Celsius
- Controller sound: Touch sound (toggle off)
- Contrast: Low (selected)
- Backlight: Dark (selected)
- Controller display mode: Standard
- Indoor units: Model: CZ-RTC6BL, Unit no.: 1-1, Name: [name (24 letters)]

The 'Set controller clock' dialog box is open, showing a calendar for the year 2020. The date 2020 4 1 0 00 is selected. The dialog has 'Sync.' and 'OK' buttons.

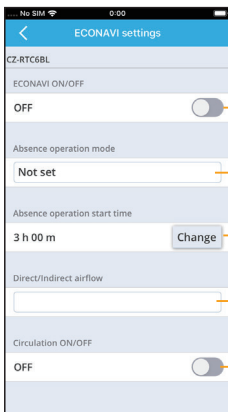
Annotations and their corresponding settings:

- Změna názvu dálkového ovladače (Change remote control name)
- Změna jazyka zobrazení dálkového ovladače (Change remote control display language)
- Nastavení aktuálního data a času dálkového ovladače (Set remote control current date and time)
- Změna typu zobrazení hodin dálkového ovladače (Change remote control clock display type)
- Horiny jsou synchronizovány s mobilním zařízením (Clock is synchronized with mobile device)
- Změna typu zobrazení teploty dálkového ovladače ve stupních Celsia/Fahrenheita (Change remote control temperature display type to Celsius/Fahrenheit)
- Zapnutí/vypnutí provozních zvuků dálkového ovladače (Remote control operation sound on/off)
- Změna kontrastu displeje dálkového ovladače (Change remote control display contrast)
- Změna jasu podsvícení dálkového ovladače (Change remote control backlight brightness)
- Změna režimu zobrazení pro hlavní obrazovku dálkového ovladače (Change remote control main screen display mode)
- Zobrazení informací o vnitřní jednotce (Display indoor unit information)

■ **Nastavení ECONAVI**

(Menu → H&C settings (Nastavení H&C) → ECONAVI settings (Nastavení ECONAVI))

<p>Přímé/nepřímé proudění vzduchu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Přímé proudění vzduchu: Když snímač ECONAVI detekuje osobu, jednotka se bude pohybovat nahoru a dolů kolem místa, kde se osoba nachází. • Nepřímé proudění vzduchu: Jednotka se vyhýbá přímému nárazu vzduchu na tělo člověka.
<p>Cirkulace (Pouze při použití panelu pro kazetu (typ ECONAVI))</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Chlazení: Pokud snímač ECONAVI zaznamená při skupinovém ovládní vysokou teplotu podlahy, provede se „cirkulace“ (cirkulace vzduchu), aby se zmírnily nerovnosti teploty mezi stropem a podlahou. • Vytápění: Pokud snímač ECONAVI zjistí nízkou teplotu podlahy, provede se „cirkulace“ (cirkulace vzduchu), aby se zmírnily nerovnosti teploty mezi stropem a podlahou.



— Přepínač zapnutí/vypnutí funkce ECONAVI

— Nastavení provozního režimu nepřítomnosti*1

— Nastavení času, který uplyne před spuštěním režimu nepřítomnosti.



— Nastavení přímého/nepřímého proudění vzduchu*2

— Přepínač zapnutí/vypnutí funkce cirkulace

*1: Typy provozního režimu nepřítomnosti

Na dálkovém ovladači zvolte režim nepřítomnosti z následujících 4 možností.

- **Not set (Nenastaveno)**

Pokud se zaznamená lidská aktivita, provozní stav se obnoví podle úrovně lidské aktivity.

- **Standby (Pohotovostní režim)**

Pozastaví provoz režimu CHLAZENÍ/ODVLHČOVÁNÍ nebo VYTÁPĚNÍ a provede pouze režim VENTILÁTOR (mírný vánek). Pokud se zaznamená lidská aktivita, provozní stav se obnoví podle úrovně lidské aktivity.

- **Stop (no restart) (Zastavení (bez restartování))**

Zastavení provozu. Po zastavení se provoz neobnoví, ani když se zaznamená lidská aktivita.

- **Stop (restart) (Zastavení (restartování))**

Zastavení provozu. Po zastavení se provoz obnoví, pokud se zaznamená lidská aktivita a stav činnosti se obnoví podle úrovně lidské aktivity.

*2: Typy přímého/nepřímého proudění vzduchu

- **Not set (Nenastaveno)**

Provoz se provádí s nastaveným směrem proudění vzduchu bez použití funkce „Přímé proudění vzduchu/Nepřímé proudění vzduchu“.

- **Direct airflow (Přímé proudění vzduchu)**

Jednotka proudí vzduch nahoru a dolů kolem místa, kde se osoba nachází.

- **Indirect airflow (Nepřímé proudění vzduchu)**

Jednotka se vyhýbá nárazům proudu vzduchu na tělo člověka.

■ Úspora energie

(Menu → H&C settings (Nastavení H&C) → Energy saving (Úspora energie))

● Temp. auto return (Automatické obnovení teploty)

Automatické obnovení změněné teploty na původně nastavenou teplotu po uplynutí stanoveného času. (Např. pouze když přijde návštěva)

● Temp. range (Teplotní rozsah)

Omezení teplotního rozsahu, který lze nastavit. (Teploty mimo rozsah nelze nastavit.)

● Auto shutoff (Automatické vypnutí)

Když je provoz zastaven ve stanoveném čase (např. čas zavírání) a po dalším obnovení, tato funkce v pravidelných časových intervalech zjišťuje provozní stav a automaticky zastaví činnost. (např. 60 min.)

● Repeat off timer (Opakování časovače vypnutí)

To zastaví činnost po určitém čase po každém provedení provozu.

(Např. jestliže zapomenete vypnout)

The screenshot shows the 'Energy saving' settings menu. The settings are as follows:

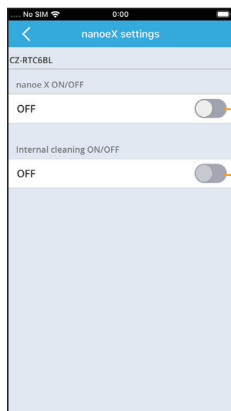
- Temp. auto return:**
 - Cool/Dry: In 30 min. 18.0 °C
 - Heat: In 30 min. 20.0 °C
 - Auto: In 30 min. 22.0 °C
- Return type:** Normal
- Temp. range:**
 - Cool/Dry: Lower limit 18.0, Upper limit 20.0 °C
 - Heat: Lower limit 20.0, Upper limit 27.5 °C
 - Auto: Lower limit 22.0, Upper limit 22.0 °C
- Auto shutoff:**
 - Stop time: 21:00 (Change)
 - End time: 9:00 (Change)
 - Timer: Stop in 60 min.
- Repeat off timer:**
 - Timer: Stop in 30 min.

Annotations (lines pointing to settings):

- Zvolte provozní režim, který chcete nastavit, pak nastavte teplotu a čas potřebný k dosažení teploty. (Points to the Temp. auto return section)
- Přepínač Zap./Vyp. (Zapnuto, když je modrý.) (Points to the toggle switches for Temp. auto return)
- Na provoz pouze tehdy, když je možná úspora energie, zvolte možnost „Saving (Úspora)“.
- Zvolte provozní režim, který chcete nastavit a pak nastavte teplotní rozsah. (Points to the Temp. range section)
- Přepínač Zap./Vyp. (Zapnuto, když je modrý.) (Points to the toggle switches for Temp. range)
- Přepínač zapnutí/vypnutí automatického vypínání (Points to the Auto shutoff toggle)
- Čas do zastavení provozu (čas, kdy je aktivováno automatické vypnutí) (Points to the Stop time field)
- Čas, kdy se automatické vypnutí zastaví (Points to the End time field)
- Časový interval na zjištění provozního stavu po [Stop time] (Čas zastavení) (Points to the Timer field)
- Přepínač zapnutí/vypnutí časovače opakovaného vypnutí (Points to the Repeat off timer toggle)
- Nastavení časovače na zastavení (Points to the Timer field)

■ Nastavení nanoeX

(Menu → H&C settings (Nastavení H&C) → nanoeX settings (Nastavení nanoeX))



Přepínač zapnutí/vypnutí funkce nanoe™ X

Přepínač zapnutí/vypnutí funkce vnitřního čištění

■ Nastavení vycházky

(Menu → H&C settings (Nastavení H&C) → Outing function (Funkce vycházky))

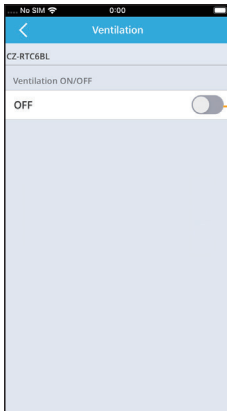


Přepínač zapnutí/vypnutí funkce vycházky

Nastavení horní a spodní teploty pro funkci vycházky

■ Větrání

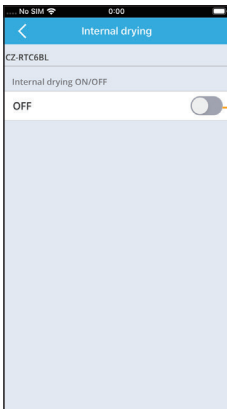
(Menu → H&C settings (Nastavení H&C) → Ventilation (Větrání))



Přepínač zapnutí/vypnutí funkce větrání

■ Nastavení vnitřního sušení

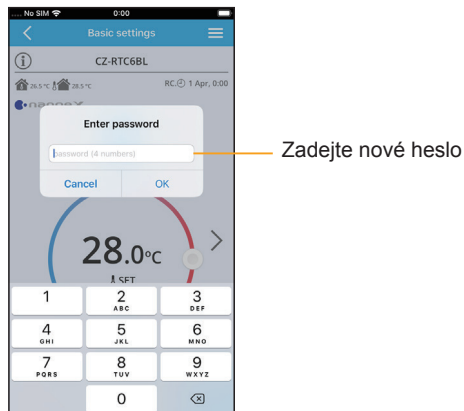
(Menu → H&C settings (Nastavení H&C) → Internal drying (Vnitřní sušení))



Přepínač zapnutí/vypnutí funkce vnitřního sušení

■ Nastavení správce (Menu → Administrator settings (Nastavení správce))

Pro použití nastavení správce je třeba zadat heslo.



- Nastavení správce jsou povolena na 10 minut. Po uplynutí 10 minut jste odhlášeni. (1 minutu před uplynutím času se zobrazí varování.) Pokud jste odhlášeni, je třeba heslo zadat znovu.
- Heslo je třeba znovu zadat, pokud se aplikace „Panasonic H&C Control App“ zavře nebo pokud dojde k přerušení Bluetooth® připojení.

■ **Počáteční nastavení**
(Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Initial settings (Počáteční nastavení))



Nastavení toho, zda se má používat teplotní čidlo dálkového ovladače nebo vnitřních jednotek.

Změna zobrazení ve stupních Celsia/Fahrenheita na jednotce zobrazené na dálkovém ovladači

Změna nastavení výkonu ventilace

• **Set (Nastavit)**

Když je klimatizace zapnuta/vypnuta, je rovněž zapnutý/vypnutý také připojený ventilátor ventilace.

• Na zablkování klimatizace a ventilátoru jsou nutné další instalační práce.

Přepínač zapnutí/vypnutí blokování externího zařízení

Volba režimu blokování externího zařízení

• **Human activity YES/NO (Lidská aktivita ANO/NE)**

Synchronizace výstupu přítomnosti/nepřítomnosti snímače pohybu.

• **Indoor unit ON/OFF (Vnitřní jednotka ZAP./VYP.)**

Synchronizace výstupu činnosti/zastavení klimatizace.

• **Thermostat ON/OFF (Termostat ZAP./VYP.)**

Synchronizace výstupu zapnutí/vypnutí termostatu klimatizace.

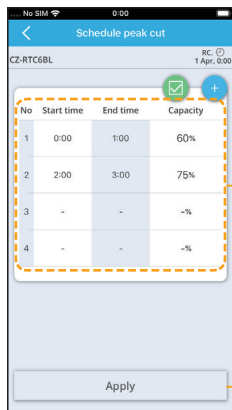
Trvání zjišťování nepřítomnosti

• Časování vypnutí provozu lze změnit. Nastavení je možné provést od 0 do 60 minut po minutě.

Dokončení nastavení

■ Plánované snížení kapacity provozu (Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Schedule peak cut (Plánované snížení kapacity provozu))

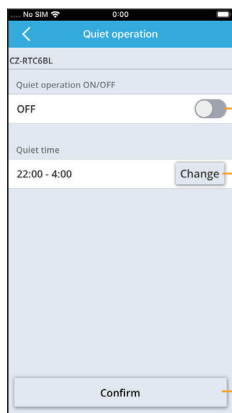
Snížení provozní kapacity po stanovený časový úsek.



Nastavení času začátku a času ukončení a volba provozní kapacity

Dokončení nastavení

■ Tichý provoz (Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Quiet operation (Tichý provoz))



Přepínač zapnutí/vypnutí tichého provozu venkovní jednotky

Nastavení času tichého provozu

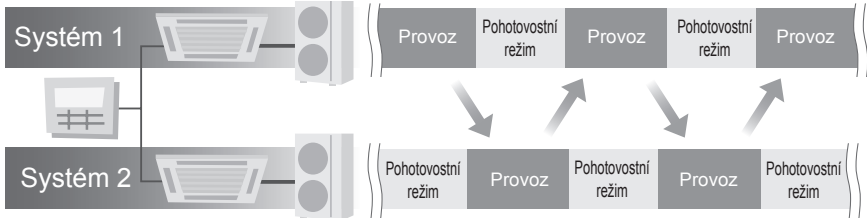
Dokončení nastavení

■ **Nastavení rotace**

(Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Rotation settings (Nastavení rotace))

● **Rotační provoz**

Vyrovňuje čas provozu zastavením provozu v uvedeném pořadí. Tím se zabrání nerovnoměrnému času provozu v závislosti na chladicím systému.



- Rotační provoz lze nastavit pouze při ovládní 2 chladicích systémů systému Single split (kombinace 1 venkovní jednotky a 1 vnitřní jednotky) pomocí jednoho dálkového ovladače.

● **Záložní provoz**

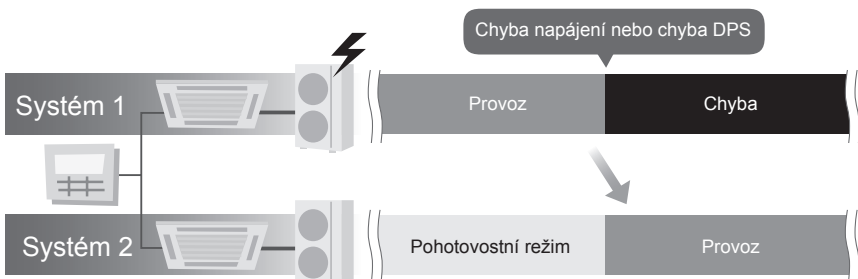
Záložní provoz je podpůrný provoz, který vykonává chladicí systém v pohotovostním režimu, když teplota v místnosti nedosahuje nastavené teploty v důsledku slabého výkonu nebo výskytu alarmu.

Příklad: Pokud se vyskytne chyba, když je systém 1 v provozu a systém 2 v pohotovostním režimu, systém 2 se spustí.

- V normálním stavu

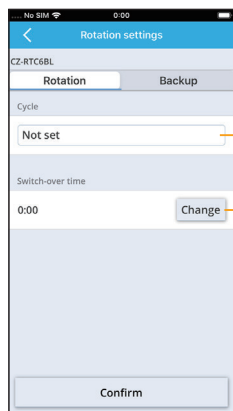


- Pokud se vyskytne chyba v systému 1



● ROTATION (Rotace)

(Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Rotation settings (Nastavení rotace) → Rotation (Rotace))



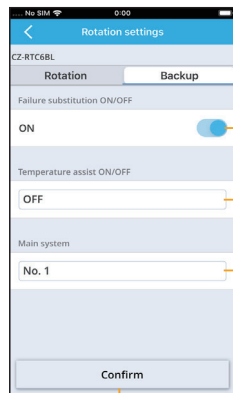
Změna rotačního cyklu

- 1 až 7 dní (den za dnem)/14 dní/21 dní/28 dní/Not set (Vypnutí rotačního provozu)

Nastavení času přepnutí.

● BACKUP (Záloha)

(Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Rotation settings (Nastavení rotace) → Backup (Záloha))



Přepínač zapnutí/vypnutí náhrady při selhání

- Když je toto zapnuto, systém v pohotovostním režimu provede podpůrný provoz v případě výskytu alarmu.

Přepínač zapnutí/vypnutí teplotního asistenta

• V režimu chlazení

Provede podpůrný provoz, když teplota v místnosti překročí „nastavenou teplotu + nastavenou hodnotu“.

• V režimu vytápění

Provede podpůrný provoz, když je teplota v místnosti nižší než „nastavená teplota + nastavená hodnota“.

Změna hlavních systémových nastavení

• Když je nastavena možnost „Cycle“

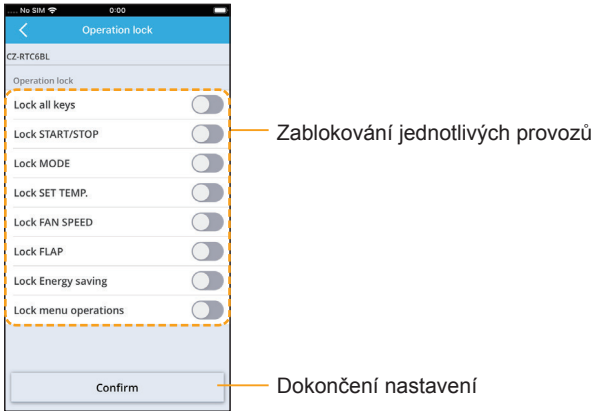
Systém, který provádí předchozí operaci

• Když je možnost „Cycle“ vypnutá

Systém, který vždy provádí provoz (Druhý systém je záložní systém.)

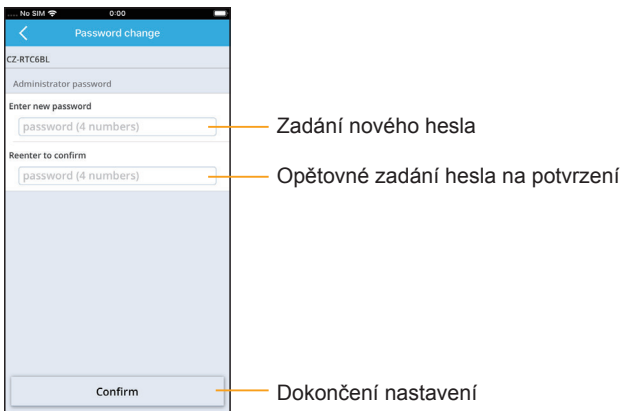
Dokončení nastavení

■ **Provozní zablokování**
 (Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Operation locks
 (Provozní zablokování))

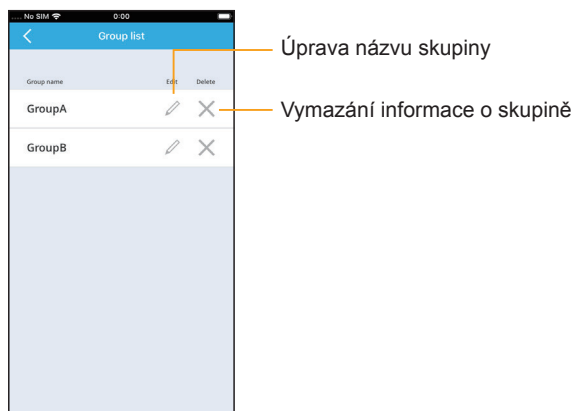


■ **Změna hesla**
 (Menu → Administrator settings (Nastavení správce) → Password change
 (Změna hesla))

Změna hesla dálkového ovladače.



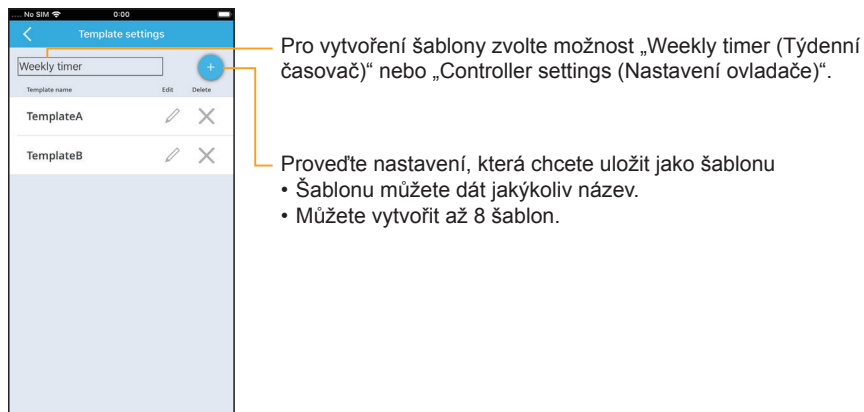
■ Seznam skupin (Menu → Group list (Seznam skupin))



■ Nastavení šablony (Menu → Template settings (Nastavení šablony))

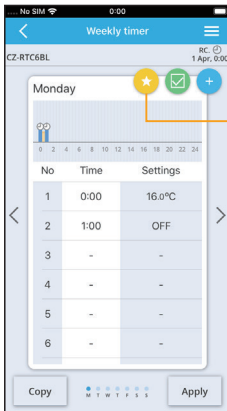
Nastavení týdenního časovače a ovladače lze uložit jako šablony, i když není spojení s dálkovým ovladačem. Po navázání spojení s dálkovým ovladačem můžete načíst uložené šablony nastavení a použít je.

<Způsob nastavení>

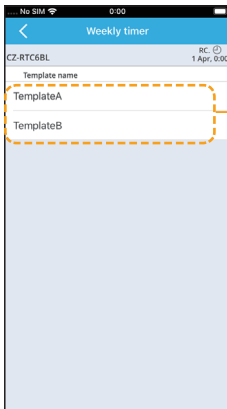


<Způsob načtení>

Pro týdenní časovač



Zobrazení seznamu uložených nastavení šablon



Zvolte nastavení, která se mají načíst

- Nastavení šablon se použijí pro týdenní časovač.
- Původní údaje se přepíše.

- Operace se šablonami nastavení ovladače jsou stejné.

Řešení problémů


Pokud se po stisknutí tlačítka  nespustí provoz...

Před požádáním o opravu zkontrolujte následující.


Když se zobrazí hlášení [START/STOP is prohibited.] (Spuštění/Zastavení je zakázáno.)

- Ovládání není možné, protože je centrálně řízeno.


Výpadek proudu?

- Po obnovení dodávky elektrické energie opět stiskněte tlačítko .
- Pokud se provoz nespustí, vypněte jistič a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce.

Není vypnutý jistič?

- Zapněte ho a opět stiskněte tlačítko .
- Pokud se provoz nespustí, vypněte jistič a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce.

Neblíká [Assigning] (Přiřazení)?

- Když blikání přestane, opět stiskněte tlačítko .
- Pokud se provoz nespustí, vypněte jistič a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce.


Nezobrazilo se ?


Indikace alarmu (např.)



Č. vadné vnitřní jednotky

- Pokud se zobrazí některá z následujících indikací alarmu, ihned zastavte provoz a spusťte ho přibližně o 1 minutu později. (Indikace alarmu, vyp.)
[•E04 •E06 •P10 •P20 •H06]
- Pokud se indikace neobjeví znovu, použijte jednotku.
- Pokud se indikace objeví znovu nebo se zobrazí jiná varovná indikace (kombinace čísel a znaků jako E, F, H, L a P), zastavte činnost, vypněte jistič a informujte prodejce o informaci o varování, o čísle modelu a čísle vnitřní jednotky.

Provoz nelze zastavit.
Nebo se jednotka spustí automaticky, i když je stisknuto tlačítko  (Vyp.).

- Zkontrolujte, zda je či není aktivována funkce vycházky. 
- Zkontrolujte ovládání pomocí centrálního ovládacího zařízení.

Na displeji dálkového ovladače se zobrazuje

„ECONAVI“ ↔ „A“.
(střídavě)

- Vadný snímač nebo nesprávná instalace.
→ Pomocí dálkového ovladače vypněte funkci ECONAVI (str. 14) a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce nebo prodejní místo.

Na displeji dálkového ovladače se nezobrazuje **ECONAVI**.

- Vnitřní jednotka se zastavila. Zapněte vnitřní jednotku.
- Jednotka je v režimu ventilátoru (🌀). Funkce ECONAVI nefunguje v režimu ventilátoru.
- Funkce ECONAVI je vypnutá. Pomocí dálkového ovladače zapněte funkci ECONAVI. (str. 14)
- Vnitřní jednotka nemusí podporovat funkci ECONAVI. Pokud zapnete funkci ECONAVI pomocí dálkového ovladače, ale nedojde k žádné změně, vnitřní jednotka nepodporuje funkci ECONAVI. Kontaktujte prodejce.

Na displeji dálkového ovladače se zobrazuje

„nanoeX“ ↔ „A“.
(střídavě)

- Funkce nanoe™ X je považována za abnormální.
→ Pomocí dálkového ovladače vypněte funkci nanoe™ X (str. 16) a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce nebo prodejní místo.

Na displeji dálkového ovladače se zobrazuje


„🕒“ ↔ „A“.
(střídavě)



- Neboli nastavené hodiny.
→ Nastavte hodiny. (str. 20)

Aplikaci „Panasonic H&C Control App“ nelze nainstalovat do mobilního zařízení.

- Zkontrolujte, zda je operační systém mobilního zařízení kompatibilní. Není zaručeno, že aplikace „Panasonic H&C Control App“ bude fungovat ve všech verzích systému iOS a Android™. Na straně 61 naleznete verze operačních systémů pro mobilní zařízení, které podporuje aplikace „Panasonic H&C Control App“ a verze Bluetooth®.

Dálkový ovladač a mobilní zařízení nelze připojit pomocí funkce Bluetooth®.

- Zkontrolujte, zda je dálkový ovladač zapnutý.
- Zkontrolujte, zda se na hlavní obrazovce nezobrazí „“.
 - Zkontrolujte, zda je nastavení Bluetooth® na dálkovém ovladači nastaveno na [Enable] (Zapnout). (str. 27)
 - Pokud je mobilní zařízení, které má být připojeno pomocí funkce Bluetooth®, daleko od dálkového ovladače, zkuste ho přiblížit co nejbližší k dálkovému ovladači.
 - Zkontrolujte způsob připojení dálkového ovladače a mobilního zařízení (str. 29).

Na displeji dálkového ovladače se zobrazuje „“ ↔ „“ (střídavě)

- Bluetooth® modul je považován za abnormální.
 - Pomocí dálkového ovladače nastavte funkci Bluetooth® na [Disable] (Vypnout) (str. 27) a kontaktujte prodejce nebo prodejní místo s číslem modelu a problémem.

- Pokud potřebujete kontaktovat servis, zkontrolujte zadní kryt návodu k obsluze vnitřních nebo venkovních jednotek.

Technické údaje

Model	CZ-RTC6	
Rozměry	(V) 86 mm x (Š) 86 mm x (H) 25 mm	
Hmotnost	0,09 kg	
Rozsah teplot/vlhkosti	0 °C až 40 °C/20% až 80% (Bez kondenzace) * Pouze pro použití v interiérech.	
Zdroj napájení	DC16 V (napájeny z vnitřní jednotky)	
Hodiny	Přesnost	± 30 sekund/měsíc (při normální teplotě 25 °C) * Pravidelně upravujte.
	Čas výdrže	24 hodin (při plném nabití) (při normální teplotě 25 °C) * Na úplné nabití je zapotřebí přibližně 8 hodin.
Počet připojených vnitřních jednotek	Vnitřní jednotka: až 8 jednotek (V rámci skupinového ovládání)	
Verze operačního systému na mobilním zařízení pro aplikaci „Panasonic H&C Control App“	iOS: 10.0 nebo novější verze Android™: 6.0 nebo novější verze	
Verze Bluetooth®	4.2 nebo novější verze	

- Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost Panasonic Corporation je používá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.
- iOS je název operačního systému společnosti Apple Inc. IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších státech, pro které byla poskytnuta licence.
- Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., které jsou registrovány v USA a dalších státech. App Store je servisní známka společnosti Apple Inc.
- Loga Android™, Google Play™ a Google Play™ jsou registrované ochranné známky společnosti Google LLC.

Informace pro uživatele o sběru a likvidaci starých zařízení a použitých baterií



Tyto symboly na výrobcích, obalech a/nebo průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické a elektronické výrobky a baterie nesmí likvidovat jako běžný komunální odpad.

V zájmu zajištění správného způsobu likvidace, zpracování a recyklace odevzdejte tyto výrobky a použité baterie na specializovaném sběrném místě v souladu s vaší státní legislativou a směrnicemi 2002/96/ES a 2006/66/ES.

Správným způsobem likvidace těchto výrobků a baterií přispějete k zachování cenných zdrojů a předejdete případným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nesprávného zacházení s odpady.

Podrobnější informace o sběru a recyklaci opotřebovaných výrobků a použitých baterií získáte na místním úřadě, ve firmě zajišťující likvidaci odpadu nebo u prodejce, u kterého jste si výrobky koupili.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu se státní legislativou uloženy pokuty.

Pro firmy a podnikatele v zemích Evropské unie

V případě potřeby likvidace opotřebovaných elektrických a elektronických zařízení získáte bližší informace od svého prodejce nebo dodavatele.

[Informace o likvidaci výrobků v zemích mimo Evropskou unii]

Tyto symboly platí pouze pro uživatele v zemích Evropské unie. V případě potřeby likvidace se prosím obraťte na místní úřady nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.



Poznámka týkající se symbolu baterie (dva příklady symbolů ve spodní části):

Tento symbol může být použit v kombinaci s chemickou značkou. V takovém případě vyhovuje požadavkům stanoveným směrnicí pro obsaženou chemikálii.



Pb



Prohlášení o shodě (DOC)

Společnost „Panasonic Corporation“ tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Autorizovaný zástupce: Panasonic Testing Centre, Panasonic

Marketing Europe GmbH, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Informace o softwarové licenci

Tento výrobek obsahuje následující software:

- (1) Software vyvinutý nezávisle společností Panasonic Corporation nebo pro ni,
- (2) Software ve vlastnictví třetí strany a licencovaný společností Panasonic Corporation,
- (3) Software s otevřeným zdrojovým kódem pod licenci Apache 2.0.

Software kategorizovaný jako (3) je distribuován v naději, že bude užitečný, ale **BEZ ŽÁDNÉ ZÁRUKY**, a to ani bez implikované záruky **PRODEJNOSTI** nebo **VHODNOSTI NA KONKRÉTNÍ ÚČEL**.

mbedTLS

Copyright (C) 2006-2015, ARM Limited, Všechna práva vyhrazena

Apache Licence
Verzia 2.0, január 2004
<http://www.apache.org/licenses/>

PODMÍNKY A USTANOVENÍ POUŽÍVÁNÍ, ROZMNOŽOVÁNÍ A DISTRIBUCE

1. Definice.

„Licence“ znamená podmínky pro použití, rozmnožování a distribuci, jak jsou definovány v oddílech 1 až 9 tohoto dokumentu.

„Držitel licence“ znamená vlastník autorských práv nebo subjekt autorizovaný vlastníkem autorských práv, který uděluje licenci.

„Právní subjekt“ znamená sdružení jednatelského subjektu a všech ostatních subjektů, které kontrolují, jsou kontrolovány nebo jsou pod společnou kontrolou s tímto subjektem. Pro účely této definice se „kontrolou“ rozumí (i) pravomoc, přímá nebo nepřímá, způsobit směr nebo řízení tohoto subjektu, ať už smluvně nebo jinak, nebo (ii) vlastnictví padesáti procent (50 %) nebo více akcií, nebo (iii) skutečné vlastnictví v takovém subjektu.

„Vý“ (nebo „Váš“) je fyzická nebo právnická osoba provádějící oprávnění udělená touto licencí.

Pod formou „Zdroje“ se rozumí preferovaná forma pro provádění změn, včetně ale bez omezení zdrojového kódu softwaru, zdroji dokumentace a konfiguračních souborů.

Pod formou „Objektu“ se rozumí jakákoliv forma vyplývající z mechanické transformace nebo překládky formy zdroje, včetně, ale ne omezeno na zkompileovaný objektový kód, generovanou dokumentaci a konverze na jiné typy médií.

Pod „Dilem“ se rozumí autorské dílo, ať už ve zdrojové nebo objektové formě, zpřístupněné na základě této licence, jak je uvedeno v oznámení autorských práv, která je součástí nebo připojena k dílu (příklad je uveden v následující příloze).

Pod „Odvozenými díly“ se rozumí jakákoliv činnost, ať už ve zdrojové nebo objektové formě, která je založena na (nebo odvozena z) díla a pro které jsou redakční revize, poznámky, rozvinutí nebo jiné změny, jako celek, představují originální dílo autorství.

Pro účely této licence, odvozená díla nemohou zahrnovat díla, která zůstávají oddělitelná od, nebo pouze spojena (nebo vázaná podle názvu) na rozhraní díla a jeho odvozených děl.

„Příspěvkem“ se rozumí jakákoliv autorské dílo, včetně původní verze díla a jakékoliv úpravy či doplnění tohoto díla nebo odvozených děl, které je záměrně předkládáno držiteli licence pro účely zařazení do díla ze strany vlastníka autorských práv nebo fyzická či právnická osoba oprávněná k podání jménem vlastníka autorských práv.

Pro účely této definice se „podání“ rozumí jakákoliv forma elektronického, verbálního nebo písemného oznámení poslaného držiteli licence nebo jeho zástupcem, včetně, ale není omezeno na komunikaci v elektronickém seznamu adres, kontrolních systémů zdrojového kódu a systémy sledování problémů, které jsou řízeny držitelem licence, nebo jeho jménem, za účelem projednání a zlepšení díla, ale s výjimkou komunikace, která je viditelně označena nebo jinak písemně určena vlastníkem autorských práv jako „Ne příspěvek.“

„Příspěvatelem“ se rozumí držitel licence a každá fyzická nebo právnická osoba, ve jménu které byl přínos přijat držitelem licence a následně začleněn do díla.

2. Udělení autorské licence. V souladu s podmínkami této licence, každý příspěvatelem Vám uděluje trvalé, celosvětové, nevýhradní, bezplatné, bez licenčních poplatků, neodvolatelnou licenci autorských práv na reprodukci, přípravu odvozeného díla, veřejně prezentovat, veřejně provozovat, licencovat a distribuovat díla a také odvozená díla ve zdrojové nebo objektové formě.

3. Udělení patentové licence. V souladu s podmínkami této licence, každý příspěvatelem Vám uděluje trvalé, celosvětové, nevýhradní, bezplatné, bez licenčních poplatků, neodvolatelnou (s výjimkou jak je uvedeno v této sekci) patentovou licenci na výkon, použití, nabízení k prodeji, prodávání, importování a jinak přenášet dílo, na které se taková licence vztahuje pouze na patentové nároky licencovaného příspěvatelem, které jsou nezbytně porušeny jejich přínosem samostatně nebo kombinací jejich přínosů s dílem, ke kterému byly předloženy jako příspěvky.

Pokud začnete patentový spor proti jakémukoliv subjektu (včetně křížového nároku nebo protinároku v soudním procesu) a uvedete, že dílo nebo příspěvek začleněný do práce představuje přímé nebo nepřímé porušení patentu, pak patentové licence udělené v rámci této licence na to dílo skončí dnem sporu.

4. Redistribuce. Můžete kopírovat a šířit kopie díla nebo odvozených děl na jakémkoliv médiu, s nebo bez úprav, a ve zdrojové nebo objektové formě, za předpokladu, že budete splňovat tyto podmínky:

- (a) Je třeba dát každému příjemci díla nebo odvozeného díla kopii této licence; a
- (b) Musíte zajistit, že jakékoliv upravené soubory budou doplněny o zřetelnou zmínku uvádějící, že jste soubory změnili; a
- (c) Musíte ponechat ve zdrojovém tvaru odvozeného díla, které distribuujete, všechna autorská práva, patenty, ochranné známky a atribuční upozornění ze zdrojové podoby díla, s výjimkou těch oznámení, které se netýkají žádné části odvozených děl; a
- (d) Pokud dílo obsahuje dále jen „OZNÁMENÍ“ textový soubor jako součást distribuce, potom jakákoliv odvozená díla, která distribuujete, musí obsahovat čitelnou kopii atribučního oznámení obsažené v takovém souboru oznámení, s výjimkou těch oznámení, která se netýkají jakékoliv části odvozeného díla, alespoň v jednom z těchto míst: uvnitř UPOZORNĚNÍ textového souboru distribuovaném jako součást odvozených děl; ve zdrojové formě nebo dokumentaci, pokud za předpokladu, spolu s odvozenými díly; nebo v rámci zobrazení generovaných odvozenými díly, pokud a všude tam, kde se obvykle objevují taková oznámení třetích stran. Obsah souboru OZNÁMENÍ je pouze pro informační účely a nemění licenci. Můžete přidat vlastní sdělení v rámci odvozených děl, která distribuujete, vedle nebo jako dodatek k textu UPOZORNĚNÍ z díla, za předpokladu, že takové doplňující oznámení autorech nemůže být interpretováno jako úprava licence. Můžete přidat své vlastní prohlášení o autorských právech k Vaším modifikacím a můžete poskytovat dodatečné nebo odlišné licenční podmínky pro použití, rozmnožování nebo šíření Vašich modifikací, nebo pro taková odvozená díla jako celek, za předpokladu, že Vaše použití, reprodukce a distribuce díla je jinak v souladu s podmínkami stanovenými v této licenci.

5. Podání příspěvků. Pokud není výslovně stanoveno jinak, jakýchkoliv příspěvek záměrně předložený Vámi držitel licence na zařazení do díla, musí být v souladu s podmínkami této licence, a to bez jakýchkoliv dalších podmínek. Bez ohledu na výše uvedené, nic zde nemůže nahrazovat nebo upravovat podmínky jakékoliv samostatné licenční smlouvy, kterou jste provedli s poskytovatelem licence ohledně takových příspěvků.

6. Ochranné známky. Tato licence neuděluje oprávnění používat obchodní názvy, ochranné známky, servisní značky nebo názvy výrobků poskytovatele licence, s výjimkou případů přiměřeného a obvyklého použití při popisu původu díla a reprodukci obsahu souboru UPOZORNĚNÍ.

7. Zfknutí se záruky. Pokud není požadováno platnými právními předpisy nebo písemnou smlouvou, držitel licence poskytuje dílo (a každý příspěvatelem poskytuje příspěvek) na bázi „JAK JE“, BEZ ZÁRUKY NEBO PODMÍNEK jakéhokoliv druhu, ať výslovných nebo předpokládaných včetně, bez omezení, jakýchkoliv záruk a podmínek názvu, neporušení, obchodovatelnosti nebo vhodnosti pro určitý účel. Nesete plnou odpovědnost za stanovení vhodnosti použití a rozšiřování činnosti a přebíráte veškerá rizika spojená s užíváním oprávnění na základě této licence.

8. Omezení odpovědnosti. V žádném případě a v žádné právní teorii, ať už v deliktu (včetně nedbalosti), smlouvy nebo jinak, pokud to nevyžadují platné předpisy (jako je záměrné a hrubě nedbalé chování), nebo písemně dohodnuto, nebude jakýchkoliv příspěvatelem nést odpovědnost za Vaše škody, včetně jakýchkoliv přímých, nepřímých, speciálních, náhodných nebo následných škod jakéhokoliv charakteru, které vznikly v důsledku této licence nebo z použití nebo nemožnosti použití díla (včetně ale neomezené na náhradu škody za ztrátu dobrého jména, zastavení práce, selhání počítače nebo poruchy, nebo všechny ostatní obchodní škody nebo ztráty), a to i v případě, že takový příspěvatelem byl upozorněn na možnost vzniku takových škod.

9. Přijetí záruky nebo dodatečné odpovědnosti. Při redistribuci díla nebo jeho odvozených děl, můžete nabízet a účtovat poplatky za přijetí podpory, záruky, odškodnění, nebo jiných povinností a/nebo práv odpovědnosti v souladu s touto licencí. Avšak, přijetím těchto závazků lze jednat pouze na svůj vlastní účet a na svou výlučnou odpovědnost, nikoli jménem jakéhokoliv jiného příspěvatele, a jen pokud souhlasíte s odškodněním, ochranou a udržením každého příspěvatele v bezpečí pro jakoukoliv odpovědnost nebo nárok proti takovému příspěvatelem, který by vznikl z důvodu Vašeho přijetí takové záruky nebo dodatečné odpovědnosti.

KONEC PODMÍNEK A USTANOVENÍ

DODATEK: Způsob použití licence Apache pro Vaše dílo.

Chcete-li pro své dílo použít licenci Apache, přiložte následující varovné oznámení s políčky v závorkách „[]“ nahrazených vašimi vlastními identifikačními údaji. (Neuvádějte závorky!) Text by měl být uveden v příslušné syntaxi komentáře pro formát souboru. Doporučujeme také, aby byl název souboru nebo třídy a popis účelu uveden na stejné „vytíštěné stránce“ jako poznámka o autorských právech, aby se usnadnila identifikace v archívech třetích stran.

Copyright [yyyy] [jméno vlastníka autorských práv]

Licencováno na základě licence Apache, verze 2.0 („licence“); tento soubor nesmíte použít, pouze pokud to je v souladu s licencí. Kopii licence můžete získat na adrese

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Pokud to nevyžaduje platný zákon nebo se písemně dohodlo jinak, software distribuovaný na základě licence se distribuuje „TAK, JAK JE“, BEZ ZÁRUK ČI PODMÍNEK JAKÉHOKOLIV DRUHU, ať výslovných nebo implicitních. Konkrétní jazyk upravující povolení a omezení v licenci najdete v Licenci.

Informace o nastavení

Název modelu vnitřní jednotky	
Sériové číslo vnitřní jednotky	
Název modelu venkovní jednotky	
Sériové číslo venkovní jednotky	
Datum uvedení systému do provozu	
Datum instalace dálkového ovladače	

Kontaktní údaje instalatéra

Jméno	
Telefonní číslo	

Maximální vysokofrekvenční výkon přenášený ve frekvenčních pásmech

Typ bezdrátového připojení	Frekvenční pásmo	Max. EIRP (dBm)
Bluetooth® funkcia	2402 - 2480 MHz	6,7 dBm

Regulační informace



Výrobek Panasonic

Na tento výrobek se vztahuje záruka E-Guaranteee Panasonic.
Nákupní doklad si prosím uschovejte.
Informace a podmínky záruky pro tento produkt jsou k dispozici na
www.panasonic.com/cz
nebo na následujících telefonních číslech: 236032911 – číslo pro volání z
pevné linky

Autorizovaný zástupce v EU
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2020

WEB-ACXF55-27540
F0620-0